

TO: ALBERT LOUIS SACHS,
46 CONSTANTIA ROAD,
CAPE TOWN.

NOTICE IN TERMS OF PARAGRAPH (a) OF SUB-SECTION (1)
OF SECTION TEN OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT,
1950 (ACT NO. 44 OF 1950)

WHEREAS I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, MINISTER of JUSTICE of the Republic of South Africa, am satisfied that you are engaged in activities which are furthering or may further the achievement of the objects of communism, I hereby, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section ten of the suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), prohibits you for a period commencing on the date on which this notice is delivered or tendered to you and expiring on the 31st day of March, 1968, from -

- (a) absenting yourself from the magisterial districts of the Cape, Bellville, Simonstown and Wynberg;
- (b) being within -
 - (i) any area set apart under any law for the occupation of Coloured or Asiatic persons;
 - (ii) any location, native hostel or native village as defined in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 35 of 1945);
 - (iii) any native compound;
 - (iv) the premises of any factory as defined in the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (Act No. 23 of 1941);
 - (v) any place which constitutes the premises on which any publication as defined in section one of the said Suppression of Communism Act, 1950, is prepared, compiled, printed or published;
 - (vi) any place which constitutes the premises of any organization contemplated in Government Notice No. R. 2130 of the 28th December, 1962, and any place which constitutes premises on which the premises of any such organization are situate;
 - (vii) any place or area which constitutes the premises on which any public or private university, university college, college, school or other educational institution is situate;
 - (viii) any harbour as defined in section one of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act No. 70 of 1957);
- (c) communicating in any manner whatsoever with any person whose name appears on any list in the custody of the officer referred to in section eight of the said Suppression of Communism Act, 1950, or in respect of whom any prohibition under the said Suppression of Communism Act, 1950, or the Riotous Assemblies Act, 1956 (Act No. 17 of 1956), is in force: Provided that this prohibition shall not apply with reference to your father Emil Solomon Sachs;

(d)/...

- 2.
- (d) performing any of the following acts, that is to say -
- (i) preparing, compiling, printing, publishing or disseminating in any manner whatsoever any publication as defined in section one of the said Suppression of Communism Act, 1950.
 - (ii) participating or assisting in any manner whatsoever in the preparation, compilation, printing, publication or dissemination of any publication as so defined;
 - (iii) contributing, preparing or compiling in any manner whatsoever any matter for publication in any publication as so defined;
 - (iv) assisting in any manner whatsoever in the preparation or compilation of any matter for publication in any publication as so defined;
 - (v) giving any educational instruction in any manner or form to any person other than a person of whom you are a parent.

Given under my hand at Cape Town on this 4th day of April, 1963.

B. J. VORSTER.

Minister of Justice.

NOTES:

1. The Magistrate, Cape Town, has in terms of section 10 (1) (a) of Act No. 44 of 1950 been empowered to authorise exceptions to the prohibitions contained in this notice.
2. Your attention is invited to Government Notices Nos. R. 2130 and R. 296 dated the 28th December, 1962, and the 23rd February, 1963, respectively.

TO: ALBERT LOUIS SACHS,
46 Constantia Road,
Cape Town.

NOTICE IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION NINE
OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT NO.
44 OF 1950)

WHEREAS I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice of the Republic of South Africa, am satisfied that you are engaged in activities which are furthering or are calculated to further the achievement of any of the objects of communism, I hereby, in terms of sub-section (1) of section nine of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), prohibit you for a period commencing on the date on which this notice is delivered or tendered to you and expiring on the 31st day of March, 1968, from attending within the Republic of South Africa or the territory of South-West Africa -

- (1) any gathering as contemplated in paragraph (a) of the said sub-section; or
- (2) any gathering as contemplated in paragraph (b) of the said sub-section (not being such a gathering as is contemplated in the said paragraph (a)), of the nature, class or kind set out below -
 - (i) any social gathering, that is to say, any gathering at which the persons present also have social intercourse with one another;
 - (ii) any political gathering, that is to say, any gathering at which any form of State or any principle or policy of the Government of a State is propagated, defended, attacked, criticised or discussed;
 - (iii) any gathering of pupils or students assembled for the purpose of being instructed, trained or addressed by you.

Given under my hand at CAPE TOWN on this 4th day of April, 1963.

B. J. VORSTER

MINISTER OF JUSTICE

NOTE:

The Magistrate, Cape Town, has in terms of Section 9(1) of the abovementioned Act been empowered to authorise exceptions to the prohibitions contained in this notice.